

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

2 mei 2017

WETSONTWERP

**betreffende de coördinatie van het deskundig
onderzoek en de versnelling van de procedure
in verband met bepaalde vormen van foutloze
aansprakelijkheid**

AMENDEMENTEN

Zie:

Doc 54 **2402/ (2016/2017):**
001: Wetsontwerp.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

2 mai 2017

PROJET DE LOI

**concernant la coordination
de l'expertise et l'accélération
de la procédure relative à certaines
formes de responsabilité sans faute**

AMENDEMENTS

Voir:

Doc 54 **2402/ (2016/2017):**
001: Projet de loi.

Nr. 1 VAN MEVROUW **WINCKEL** EN DE
HEER **BROTCORNE**

Art. 11

In het ontworpen artikel 1385*quinqüesdecies*,
de woorden “met uitzondering van de gevallen waar
de vaststelling van de aansprakelijkheid de vaststelling
van een fout van een derde vereist” **vervangen door**
de woorden “met uitzondering van de gevallen waar
de vaststelling van deze aansprakelijkheid bovendien
de vaststelling van de fout van een derde vereist”.

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de formulering te verduide-
lijken, door te preciseren dat de gevallen van aansprakelijk-
heid waarbij geen fout van de verweerder maar een fout
van een derde is vereist, buiten het toepassingsveld van het
artikel vallen.

N° 1 DE MME **WINCKEL** ET M. **BROTCORNE**

Art. 11

À l'article 1385*quinqüesdecies* **proposé, rempla-**
cer les mots “à l'exception des cas où l'établissement
de la responsabilité exige la détermination d'une faute
d'autrui” **par les mots** “à l'exclusion des cas où l'éta-
blissement de cette responsabilité exige par ailleurs la
détermination de la faute d'un tiers.”.

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à rendre la formulation plus claire
en précisant que sont exclus du champ d'application de
l'article les cas de responsabilité qui n'exigent pas une faute
du défendeur, mais bien une faute d'un tiers.

Fabienne **WINCKEL** (PS)
Christian **BROTCORNE** (cdH)

Nr. 2 VAN MEVROUW **WINCKEL** EN DE
HEER **BROTCORNE**

Art. 13

**In de Franse tekst van het ontworpen artikel
1385quinquiesdecies/2, § 1, het woord “engagée”
vervangen door het woord “formée”.**

VERANTWOORDING

Dit amendement is louter technisch en beoogt een formu-
lering te verbeteren

N° 2 DE MME **WINCKEL** ET M. **BROTCORNE**

Art. 13

**À l'article 1385quinquiesdecies/2, § 1^{er}, proposé,
remplacer le mot “engagée” par le mot “formée”.**

JUSTIFICATION

Cet amendement est d'ordre purement technique et vise
à corriger une formulation linguistique.

Fabienne **WINCKEL** (PS)
Christian **BROTCORNE** (cdH)

Nr. 3 VAN DE HEER TERWINGEN c.s.

Art. 11

In het voorgestelde artikel 1385*quinquiesdecies*, **de woorden** “de vaststelling van de aansprakelijkheid de vaststelling van een fout van een derde vereist” **vervangen door de woorden** “de vaststelling van deze aansprakelijkheid overigens de vaststelling van de fout van een derde vereist”.

VERANTWOORDING

Dit amendement komt tegemoet aan een opmerking van professor Mougenot.

Raf TERWINGEN (CD&V)
 Sonja BECQ (CD&V)
 Egbert LACHAERT (Open Vld)
 Sarah SMEYERS (N-VA)
 Carina VAN CAUTER (Open Vld)
 Goedele UYTTERSROT (N-VA)
 Sophie DE WIT (N-VA)
 Philippe GOFFIN (MR)

N° 3 DE M. TERWINGEN ET CONSORTS

Art. 11

À l'article 1385*quinquiesdecies* **proposé, remplacer les mots** “l'établissement de la responsabilité exige la détermination d'une faute d'autrui” **par les mots** “l'établissement de cette responsabilité exige par ailleurs la détermination de la faute d'un tiers”.

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à une remarque du professeur Mougenot.

Nr. 4 VAN DE HEER TERWINGEN c.s.**Art. 13**

In het voorgestelde artikel 1385quinquiesdecies/2, § 2, het volgende lid invoegen tussen het derde en vierde lid:

“De conclusies die ter griffie zijn neergelegd of aan de andere partij gezonden na het verstrijken van de termijnen bedoeld in het derde lid, worden ambtshalve uit de debatten geweerd. Op de rechtsdag kan de meest gerede partij een op tegenspraak gewezen vonnis vorderen.”.

VERANTWOORDING

Dit amendement komt tegemoet aan een opmerking van professor Mougenot.

Raf TERWINGEN (CD&V)
 Sonja BECQ (CD&V)
 Egbert LACHAERT (Open Vld)
 Sarah SMEYERS (N-VA)
 Carina VAN CAUTER (Open Vld)
 Goedeke UYTTERSROT (N-VA)
 Sophie DE WIT (N-VA)
 Philippe GOFFIN (MR)

N° 4 DE M. TERWINGEN ET CONSORTS**Art. 13**

A l'article 1385quinquiesdecies/2 proposé, § 2, insérer l'alinéa suivant entre les alinéas 3 et 4, rédigé comme suit:

“Les conclusions remises au greffe ou envoyées à l'autre partie après l'expiration des délais prévus à l'alinéa 3 sont d'office écartées des débats. Au jour fixé, la partie la plus diligente peut requérir un jugement contradictoire.”.

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à une remarque du professeur Mougenot.

Nr. 5 VAN MEVROUW **VAN CAUTER c.s.**

(subamendement op amendement nr. 4)

Art. 13

In het voorgestelde lid, na het woord “geweerd”, de woorden “behoudens andersluidend akkoord tussen de partijen” invoegen.

VERANTWOORDING

De afwijking van de termijnen kan in bepaalde gevallen, in samenspraak en na akkoord van alle partijen, nuttig zijn om onder meer alsnog te komen tot een minnelijke oplossing van een geschil zonder dat partijen zouden vervallen zijn van hun rechten, voor zover er toch geen minnelijke regeling tussenkomt.

Carina VAN CAUTER (Open Vld)
Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)
Raf TERWINGEN (CD&V)
Sonja BECQ (CD&V)

N° 5 DE MME **VAN CAUTER ET CONSORTS**

(sous-amendement à l'amendement n° 4)

Art. 13

Dans l'alinéa proposé, insérer les mots “, sauf accord contraire entre les parties” après les mots “écartées des débats”.

JUSTIFICATION

Il peut être utile, dans certains cas, de déroger aux délais, en concertation avec toutes les parties, et après leur accord, notamment pour encore parvenir à une résolution amiable d'un litige sans que les parties soient déchues de leurs droits, pour autant néanmoins qu'aucun règlement amiable n'intervienne.

Nr. 6 VAN DE HEER **TERWINGEN c.s.**

Art. 13

In de Franse versie van het voorgestelde artikel 1385quinquiesdecies/2, § 1, het woord “engagée” vervangen door het woord “formée”.

VERANTWOORDING

Dit amendement komt tegemoet aan een opmerking van professor Mougénou.

Raf TERWINGEN (CD&V)
Sonja BECQ (CD&V)
Egbert LACHAERT (Open Vld)
Sarah SMEYERS (N-VA)
Carina VAN CAUTER (Open Vld)
Goedele UYTTERSROT (N-VA)
Sophie DE WIT (N-VA)
Philippe GOFFIN (MR)

N° 6 DE M. **TERWINGEN ET CONSORTS**

Art. 13

Dans l'article 1385quinquiesdecies/2, § 1^{er}, remplacer le mot “engagée” par le mot “formée”.

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à une remarque du professeur Mougénou.

Nr. 7 VAN DE HEER **TERWINGEN c.s.**

Art. 14

In de Franse versie van het voorgestelde artikel 1385quinquiesdecies/3, de woorden “à la demande d’une partie” vervangen door de woorden “à la requête d’une partie”.

VERANTWOORDING

Dit amendement komt tegemoet aan een opmerking van professor Mougenot.

Raf TERWINGEN (CD&V)
 Sonja BECQ (CD&V)
 Egbert LACHAERT (Open Vld)
 Sarah SMEYERS (N-VA)
 Carina VAN CAUTER (Open Vld)
 Goedeke UYTTERSROT (N-VA)
 Sophie DE WIT (N-VA)
 Philippe GOFFIN (MR)

N° 7 DE M. **TERWINGEN ET CONSORTS**

Art. 14

A l’article 1385quinquiesdecies/3, proposé, remplacer les mots “à la demande d’une partie” par les mots “à la requête d’une partie”.

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à une remarque du professeur Mougenot.